



# जॉबकीपर भुगतान [JobKeeper Payment] - कर्मियों के लिए जानकारी

## कर्मियों की जिम्मेदारियाँ

कर्मियों को अपने कार्य-नियोक्ताओं से इस बारे में जानकारी प्राप्त होगी कि उन्हें जॉबकीपर भुगतान कब प्राप्त होगा। अधिकांश कर्मियों के लिए इसके आगे कुछ भी करने की आवश्यकता नहीं होगी।

निम्नलिखित परिस्थितियों में कर्मियों की अतिरिक्त जिम्मेदारियाँ होंगी।

- जो कर्मी एक से अधिक कार्य-नियोक्ताओं के लिए काम करते हैं, उन्हें अपने प्राथमिक कार्य-नियोक्ता को सूचित करना होगा।
- जो कर्मी ऑस्ट्रेलियाई नागरिक नहीं हैं, उन्हें अपने वीज़ा की स्थिति के बारे में अपने कार्य-नियोक्ता को सूचित करना होगा ताकि उनके कार्य-नियोक्ता यह निर्धारित कर सकें कि वे पात्र कर्मी हैं या नहीं।
- जिन कर्मियों को वर्तमान में आय समर्थन भुगतान प्राप्त हो रहा है, या जिन्होंने इसके लिए आवेदन किया है, उन्हें अपनी परिस्थितियों में कोई भी परिवर्तन होने पर सेवाएँ ऑस्ट्रेलिया (Services Australia) को वेबसाइट [my.gov.au](http://my.gov.au) पर ऑनलाइन रूप से या टेलीफोन के माध्यम से सूचित करना होगा।

## कर्मियों के लिए जॉबकीपर भुगतान की पृष्ठभूमि

जॉबकीपर भुगतान के तहत कोरोनावायरस से प्रभावित व्यवसायों को अपने कर्मियों का भुगतान जारी रखने के लिए सरकार से एक वेतन छूट (subsidy) सुलभ होगी। प्रभावित हुए कार्य-नियोक्ता 30 मार्च 2020 से आरंभ करके अधिकतम 6 महीनों के लिए प्रत्येक पात्र कर्मी हेतु प्रत्येक पखवाड़े \$1,500 के भुगतान का दावा कर पाएँगे।

पात्र कर्मियों को कर से पहले न्यूनतम \$1,500 प्रति पखवाड़े प्राप्त होंगे। यह कार्य-नियोक्ता पर निर्भर करेगा कि वे जॉबकीपर भुगतानों के कारण किसी भी अतिरिक्त वेतन पर सुपरएन्युएशन का भुगतान करना चाहते हैं या नहीं।

पात्र कर्मियों में ऑस्ट्रेलियाई नागरिक, स्थायी वीज़ा धारक, संरक्षित विशेष श्रेणी [Protected Special Category] वीज़ा धारक, 10 वर्षों या इससे अधिक समय के लिए ऑस्ट्रेलिया में लगातार रूप से निवास करने वाले असंरक्षित विशेष श्रेणी [Non-Protected Special Category] वीज़ा धारक, या विशेष श्रेणी (उपवर्ग 444) [Special Category (Subclass 444)] वीज़ा धारक शामिल हैं।

पूर्णकालिक और अंशकालिक कर्मी जॉबकीपर भुगतान के लिए पात्र होंगे, जिनमें स्टुड डाउन [stood down] कर्मी भी शामिल हैं। यदि कोई आकस्मिक (casual) कर्मी कम से कम पिछले 12 महीनों के लिए अपने कार्य-नियोक्ता के साथ कार्यरत है, तो वह भी भुगतान के लिए भी पात्र होगा।

कर्मी इस भुगतान को कई अलग-अलग तरीकों से प्राप्त कर पाएँगे।

- यदि आपको सामान्य रूप से कर से पहले \$1,500 प्रति पखवाड़े या इससे अधिक की आय प्राप्त होती है, तो आपकी वर्तमान कार्यस्थल व्यवस्था के अनुसार आपको अपनी नियमित आय मिलती रहेगी। जॉबकीपर भुगतानों के माध्यम से आपके कार्य-नियोक्ता को आपकी आय का भुगतान करने में संपूर्ण या आंशिक छूट प्राप्त होगी।
- यदि आपको सामान्य रूप से कर से पहले \$1,500 प्रति पखवाड़े से कम आय प्राप्त होती है, तो आपके कार्य-नियोक्ता को कर से पहले आपको न्यूनतम \$1,500 प्रति पखवाड़े का भुगतान करना होगा।
- यदि आपको स्टुड डाउन किया गया है, तो आपके कार्य-नियोक्ता को कर से पहले आपको न्यूनतम \$1,500 प्रति पखवाड़े का भुगतान करना होगा।
- यदि आप 1 मार्च 2020 के दिन कार्यरत थे/थीं, फिर आपने कार्य करना बंद कर दिया, और इसके बाद उसी पात्र कार्य-नियोक्ता द्वारा आपको फिर से कार्यरत किया गया, तो आपको कर से पहले न्यूनतम \$1,500 प्रति पखवाड़े का भुगतान मिलेगा।

अंतिम अपडेट: 31 मार्च 2020

## आय समर्थन के लिए आवेदन करने वाली स्टुड डाउन कर्मी

फीबी एक सिनेमा में स्थाई पूर्णकालिक कर्मी के रूप में काम करती है, लेकिन निष्पक्ष कार्य अधिनियम [Fair Work Act] के तहत उसे बिना वेतन के स्टुड डाउन कर दिया गया है। फीबी ने जॉबसीकर भुगतान और कोरोनावायरस अनुपूरक [Coronavirus Supplement] के लिए सेवाएँ ऑस्ट्रेलिया के पास दावा करने का इरादा दर्ज किया था। फीबी विवाहित/जोड़े में नहीं है, उसके कोई बच्चे नहीं हैं और वह सेवाएँ ऑस्ट्रेलिया से कर से पहले कुल मिलाकर \$1,124.50 प्रति पखवाड़े प्राप्त करने के लिए पात्र होगी।

फीबी के कार्य-नियोक्ता ने अपने सभी पात्र कर्मियों के लिए अधिकतम छह महीनों के लिए जॉबकीपर भुगतान हेतु आवेदन करने का निर्णय लिया है। इससे फीबी को कर से पहले \$1,500 प्रति पखवाड़े की धनराशि प्राप्त करने का अधिकार मिलेगा। फीबी के कार्य-नियोक्ता के लिए उसे यह बताना आवश्यक है कि उसे भुगतान प्राप्त करने के लिए पात्र कर्मी के रूप में नामित किया गया है।

यदि फीबी सेवाएँ ऑस्ट्रेलिया से आय समर्थन प्राप्त करने का चयन करती है, तो उसे अपनी परिस्थितियों में परिवर्तन के बारे में सेवाएँ ऑस्ट्रेलिया को सूचित करना होगा। जॉबकीपर भुगतान प्राप्त करने के कारण फीबी अब संभावित रूप से सेवाएँ ऑस्ट्रेलिया से आय समर्थन प्राप्त करने के लिए पात्र नहीं हो सकती है।